

从5岁到95岁，人人都能学会！

日常 · 交际 · 旅游 · 商务

休闲英语

教你最纯正、最地道的英语口语

{速成口语，即学即用，一说就会}

XIUXI...INGYU

唐译 / 编著

彩色版

一册在手
精准表达
沟通无碍

说

本书给读者的几大优势

临时需要

——即学即用，随时开口！

地道、精炼易记！

万象、面面俱到！

实用、真实鲜活！

随地、随学！

内蒙古文化出版社

从5岁到95岁！人人 都能学会！

日常 · 交际 · 旅游 · 商务

休闲英语

教你最纯正、最地道的英语口语

{速成口语,即学即用,一说就会}

XIUXI KANGYU

唐译/编著



本书给读者的几大优势

- 临时需要** ——即学即用,随时开口!
- 口语句子** ——纯正地道、精炼易记!
- 生活场景** ——包罗万象、面面俱到!
- 交际时刻** ——即学即用、真实鲜活!
- 携带方便** ——随时、随地、随学!

图书在版编目 (CIP) 数据

双语经典阅读. 3: 英汉对照/唐译编著. — 呼伦贝尔: 内蒙古文化出版社, 2009. 12

(绿脉文丛: 8)

ISBN 978 - 7 - 80675 - 769 - 7

I. 双… II. 唐… III. ①英语—汉语—对照读物
②散文—作品集—世界 IV. H319.4: I

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 228653 号

(绿脉文丛: 8)

休闲英语



出版发行: 内蒙古文化出版社

(呼伦贝尔市海拉尔区河东新春街 4 付 3 号)

电 话: 0470 - 8241422

邮政编码: 021008

印 刷: 北京市兆成印刷有限责任公司

责任编辑: 丁永才

经 销: 全国新华书店

开 本: 880mm × 1230mm 1/48

印 张: 27

字 数: 3 千字

版 次: 2010 年 4 月第 1 版第 1 次印刷

书 号: ISBN 978 - 7 - 80675 - 769 - 7/I · 597

定 价: 15.80 元

版权所有 违者必究

XIU XIAN YING YU



前言

QIAN YAN

随着世界各国间商务、文化往来不断增多，掌握一门或多门外语变得越发重要。为此我们特别编著了这套“四色升级版口语速成手册”，来帮助大家在最短的时间内实现与外国友人进行日常基本交流的需求。

提到学英语，很多人会马上联想到纷繁复杂的语法和背也背不完的单词，似乎那是一条漫漫长路，永远也到达不了终点。

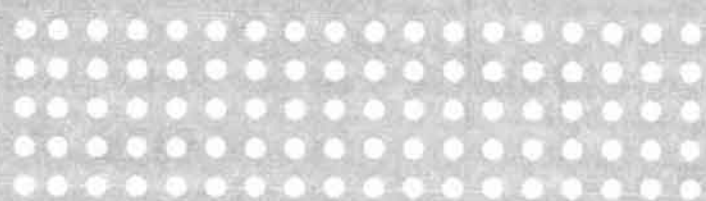
但是你有没想过，如果换个方式来学，就会变得简单了。

假如，英语也可以用汉语来学。是不是就会变得很容易？

本丛书共有《说韩语》、《说日语》、《商务英语》、《社交英语》、《休闲英语》、《旅游英语》六本，采用了汉字与拼音

XIU XIAN YING YU

休闲英语



来标注发音的方式，给没有任何外语基础的人以帮助，当我们与外国人交流或者置身在外时，凭借着中文和拼音的发音帮助，可以轻松地安排日常最简单的生活和旅行。

本书内容囊括在酒吧、餐厅、娱乐场所等场景，每个场景还细分多个具体情节，确保了每一句话、每一个字的实用性。本书形式简单，选句简洁，并且问句的设置是当地人可以通过点头或者摇头就可以解决的一般疑问句。谐音力求贴切，读出来能够达意。

本书内文清晰明了，以醒目的外文翻译部分，方便您在说不顺畅的时候指给当地人看，全方位为您出行做好保障。

第一章 在酒吧

↓ 酒吧调酒师问顾客喝点儿什么

普通话 您来点儿什么？

英 语 What do you
want?

译 音 瓦提 杜 优 旺提

拼 音 wa ti du you wang ti



普通话 您想喝什么？

英 语 What would you like for a drink?

译 音 瓦提 吴德 优 莱克 佛 俄 准克

拼 音 wa ti wu de you lai ke fo e zhun
ke

普通话 您来点儿什么，先生？

英 语 What will you have, sir?

译 音 瓦提 威奥 优 汉吴 瑟尔

拼 音 wa ti wei ao you han wu se er



普通话 您喜欢喝什么，夫人？

英 语 What is your pleasure, ma'am?

译 音 瓦提 一日 优尔 普勒吉尔 曼德姆

拼 音 wa ti yi ri you er pu le ji er man
de mu



普通话 能为您效劳吗？

英 语 May I help you?

译 音 每 埃 黑奥普 优

拼 音 mei ai hei ao pu you



普通话 再来一杯同样的如何？

英 语 How about another?

译 音 豪 俄报提 安纳惹

拼 音 hao e bao ti an na re

↓ 问酒吧里有什么酒

■
普通话 您有生啤吗？

英 语 Do you have draught beer?

译 音 杜 优 汉 吴 抓 夫 提 逼 尔

拼 音 du you han wu zhua fu ti bi er

■
普通话 您桶里有什么酒？

英 语 What do you have on tap?

译 音 瓦 提 杜 优 汉 吴 昂 坦 普

拼 音 wa ti du you han wu ang tan pu

■
普通话 您有哪些酒？

英 语 What kind of
wine do you
have?

译 音 瓦 提 坎 德 沃
夫 歪 杜 优
汉 吴



拼 音 wa ti kan de wo fu wai du you
han wu

■
普通话 您有(匈牙利)托考伊白葡萄酒吗?

英 语 Do you have Tokay?

译 音 杜 优 汉 吴 特 克 一

拼 音 du you han wu te ke yi

■
普通话 您这儿有进口酒吗?

英 语 Do you have any imported wine?

译 音 杜 优 汉 吴 恩 林 因 坡 提 德 歪 恩

拼 音 du you han wu en lin yin po ti de
wai en

↓ 要个啤酒

■
普通话 来杯啤酒。

英 语 I'd like a beer.

译 音 埃 德 莱 克 俄 逼 尔

拼 音 ai de lai ke e bi er



普通话 我要杯扎啤。

英 语 I'll have draught beer.

译 音 埃奥 汉吴 抓夫提 逼尔

拼 音 ai ao han wu zhua fu ti bi er



普通话 给我来一瓶啤酒。

英 语 Bring me a bottle of beer, please.

译 音 布瑞 米 俄 巴投 沃夫 逼尔 普里日

拼 音 bu rui mi e ba tou wo fu bi er pu
li ri



普通话 请您给我来杯百威啤酒。

英 语 Pour me a Bud.

译 音 抛尔 米 俄 巴德

拼 音 pao er mi e ba de



普通话 我要一杯冰啤酒。

英 语 Make me a cold beer.

译 音 每克 米 俄 扣德 逼尔

拼 音 mei ke mi e kou de bi er

↓ 酒吧里要的各种东西



普通话 来杯麦芽酒。

英 语 I'd like an ale.

译 音 埃德 莱克 安 俄奥

拼 音 ai de lai ke an e ao



普通话 来杯啤酒。

英 语 Bring me a beer.

译 音 布瑞 米 俄 逼尔

拼 音 bu rui mi e bi er



普通话 来杯可乐。

英 语 I'd like a Coke.

译 音 埃德 莱克 俄 扣口

拼 音 ai de lai ke e kou kou



■
普通话 来杯葡萄酒。

英 语 I'd like a glass of wine.

译 音 埃德 莱克 俄 格拉斯 沃夫 歪

拼 音 ai de lai ke e ge la si wo fu wai

■
普通话 我要一杯冰水。

英 语 I'd like a glass of iced water.

译 音 埃德 莱克 俄 格拉斯 沃夫 埃斯德
沃特尔

拼 音 ai de lai ke e ge la si wo fu ai si
de wo te er

■
普通话 请给我来杯矿泉水。

英 语 Please give me a glass of mineral
water.

译 音 普利日 给吴 米 俄 格拉斯 沃夫 米
勒瑞 沃特尔

拼 音 pu li ri gei wu mi e ge la si wo fu

mi le rui wo te er



普通话 我要一杯杯低度啤酒。

英 语 I'd like a light beer.

译 音 埃德 莱克 俄 莱提 逼尔

拼 音 ai de lai ke e lai ti bi er



普通话 请来杯高度啤酒。

英 语 Bring me a dark beer.

译 音 布瑞 米 俄 达克 逼尔

拼 音 bu rui mi e da ke bi er



普通话 我想要杯曼哈顿。

英 语 I'll have a Manhattan.

译 音 埃奥 汉吴 俄 曼哈顿

拼 音 ai ao han wu e man ha dun



普通话 一杯亚历山大。

英 语 Give me an Alexander.

译 音 给吴米安 安利戈然德尔

拼 音 gei wu mi an an li ge ran de er

普通话 我要黑咖啡。

英 语 I'd like some black coffee.

译 音 埃德莱克桑姆布兰克扩菲

拼 音 ai de lai ke sang mu bu lan ke
kuo fei

普通话 加奶油和糖的咖啡。

英 语 Coffee with cream and milk.

译 音 扩菲威惹克瑞姆安德米奥克

拼 音 kuo fei wei re ke rui mu an de mi





普通话 来杯酸威士忌，谢谢。

英 语 A whisky sour, please.

译 音 俄 威斯给 扫尔 普利日

拼 音 e wei si gei sao er pu li ri



普通话 我要一杯琴酒滋补酒。

英 语 I'd like a Gin and Tonic.

译 音 埃德 莱克 俄 金 安德 塔尼克

拼 音 ai de lai ke e jin an de ta ni ke



普通话 我想要一杯烈马提尼酒。

英 语 I'd like a Dry Martini.

译 音 埃德 莱克 俄 拽 马提尼

拼 音 ai de lai ke e zhuai ma ti ni



普通话 请来杯伏尔加旋风酒。

英 语 A Vodka Twister, please.

译 音 俄 沃伽 推斯特尔 普利日

拼音 e wo ga tui si te er pu li ri

■
普通话 一杯血玛丽酒。

英语 A Bloody Mary.

译音 俄 布拉迪 玛瑞

拼音 e bu la di ma rui

■
普通话 一杯波旁酒。

英语 A Bourbon.

译音 俄 伯本

拼音 e bo ben

■
普通话 我要一杯威士忌碳酸酒。

英语 I'll have a Whisky Collins.

译音 埃奥 汉吴 俄 威斯给 柯林斯

拼音 ai ao han wu e wei si gei ke lin si

■
普通话 我要苏格兰酒加汽水。

英 语 I'll have a Scotch Highball.

译 音 埃奥 汉吴 俄 斯伽奇 海伯

拼 音 ai ao han wu e si ga qi hai bo



普通话 一杯白兰地，谢谢。

英 语 A Brand, please.

译 音 俄 布软迪 普利日

拼 音 e bu ruan di pu
li ri



普通话 我要一杯苏格兰威士忌加水。

英 语 I'll have Scotch and water.

译 音 埃奥 汉吴 斯伽奇 安德 沃特尔

拼 音 ai ao han wu si ga qi an de wo te
er



普通话 我要来杯烈酒后喝的饮料。

英 语 I'll take a chase.

译 音 埃奥 忒克 俄 切瑟尔